Erromintxela

Erromintxela ye'l nome que recibe la fala de los xitanos que viven nel País Vascu (*buhameak* o *ijitoak*). Ye una forma criollizada o *pidgin* del romanín, con grandes influencies léxiques del euskera. Amás, el grupu humanu que lu fala tamién ye denomináu *erromintxela*. Esti grupu étnicu, usualmente consideráu parte del pueblu xitanu, vive nes provincies de Vizcaya, Álava, Guipúzcoa y Navarra n'España, y en Labort y les zones montascoses de Sola en Francia.

Erromintxela

Faláu en	España Francia
Zona	País Vascu Navarra Pirineos Atlánticos
Falantes	~500 (n'España) ~500 (en Francia)
Familia	Llingua criolla Criollu romanín **erromintxela**
Estatus oficial	
Oficial en	*Nengún país*
Reguláu por	*Nun ta reguláu*
Códigos	
ISO 639-1	*nengún*
ISO 639-3	`emx (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=emx)`

Conteníu

Descripción llingüística
Léxicu
Ver tamién
Enllaces esternos

Descripción llingüística

L'estudiu d'esti dialeutu del romanín empezó l'añu 1885. Y en 1921 estudiar Berraondo y Oyarbide. Na actualidá realizáronse distintos estudios llingüísticos sobre'l *erromintxela*, ente ellos el de l'asociación merchera-vasca "Kale dor Kayiko".

Léxicu

- **Madre**: batia
- **Padre**: batoa
- **Cabeza**: keroa
- **Mano**: basta *

Pierna: pindrua

- **Nome**: txipa
- **Casa**: kera
- **Tienda**: mertxa
- **Grande**: baroa
- **Pequeñu**: txinoa
- **Bonitu**: pukerra
- **Bonu**: latxoa
- **Enagua**: pañia
- **Lleche**: xuta
- **Vieno**: mola
- **Caca**: fula
- **Perru/Policía**: txukela
- **Gatu**: txitxaia
- **Trabayar**: kurratu
- **Pidir**: mangatu
- **Amar**: piratu
- **Beber**: piautu
- **Dir**: najel egin
- **Ver**: dikelatu
- **Faer**: kerau

Ver tamién

- idioma quinqui
- Caló
- Euskera

Enllaces esternos

- Asociación Kale dor Kayiko (http://www.kaledorkayiko.org)
- Investigaciones sociollingüístiques sobre'l *erromintxela* (https://web.archive.org/web/20080704190353/http://www.kaledorkayiko.org/erromintxela.asp)
- Artículu sobre'l *erromintxela*, en *Argia* (http://www.argia.com/argia-astekaria/1913/erromintxela-euskal-ijitoen-hizkera) (n'euskera)

Control d'autoridaes **Proyeutos Wikimedia** · Datos: Q1122188

Sacáu de «https://ast.wikipedia.org/w/index.php?title=Erromintxela&oldid=3004295»

La última edición d'esta páxina foi el 12 xnt 2020, a les 20:11.

El testu ta disponible baxo la Llicencia Creative Commons Reconocimientu/CompartirIgual 3.0; puen aplicase otres cláusules más. Llei les condiciones d'usu pa más detalles.